



Asamblea General
Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

A/38/138

S/15687

6 abril 1983

ESPAÑOL

ORIGINAL: CHINO/INGLES

ASAMBLEA GENERAL

Trigésimo octavo período de sesiones

Tema 23 de la lista preliminar*

LA SITUACION EN KAMPUCHEA

CONSEJO DE SEGURIDAD

Trigésimo octavo año

Carta de fecha 5 de abril de 1983 dirigida al Secretario General por
el Representante Permanente de China ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de transmitir con la presente el texto de una declaración del portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Popular de China, de fecha 5 de abril de 1983, referente al ataque efectuado por tropas agresoras vietnamitas a los campamentos de refugiados kampucheanos y a la penetración en territorio de Tailandia.

Le agradeceré que tenga a bien hacer los arreglos necesarios para que el presente texto se distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con el tema 23 de la lista preliminar, y como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) LING Quing
Representante Permanente de
la República Popular de China
ante las Naciones Unidas

* A/38/50.

ANEXO

Declaración del portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores
de la República Popular de China referente al ataque de tropas
agresoras vietnamitas a los campamentos de refugiados kampucheanos
y a la penetración en territorio de Tailandia

5 de abril de 1983

En los últimos días, tropas agresoras vietnamitas atacaron las zonas fronterizas entre Kampuchea y Tailandia y penetraron salvajemente en los campamentos de refugiados kampucheanos y aldeas pacíficas matando frenéticamente a habitantes y refugiados inocentes y además invadieron descaradamente el territorio de Tailandia, con grave amenaza para la seguridad de Tailandia. El Gobierno y el pueblo de China expresan su gran indignación por los actos criminales de las autoridades vietnamitas y los condenan firmemente.

Kampuchea Democrática y Tailandia y los otros países miembros de la Asociación de Naciones del Asia Sudoriental (ASEAN) todos formularon declaraciones por escrito o de palabra en las que denunciaron enérgicamente las atrocidades de las autoridades vietnamitas. El Gobierno y el pueblo de China apoyan firmemente esa actitud solemne y justa. Por lo tanto nos enteramos con satisfacción de que las tropas de Tailandia ya han expulsado a los invasores vietnamitas de Tailandia.

Las autoridades vietnamitas siempre han utilizado tácticas dobles de ofensiva militar y engaño político en su guerra y agresión contra Kampuchea. Ultimamente, sus trucos de "retiro parcial anual" y "diálogo entre los grupos" han sufrido derrota tras derrota. El ataque actual representa un esfuerzo militar desesperado después del fracaso de sus trucos políticos y contradice una vez más su tema de "convertir al Asia Sudoriental en una región de paz, estabilidad y cooperación" y hace resaltar su negativa de cambiar su política de agresión y expansionismo y su falta total de buena fe para resolver la cuestión de Kampuchea.

Frente a esa grave provocación por parte de las autoridades vietnamitas, la comunidad internacional debe prestarle suma atención y adoptar otras medidas para condenar los crímenes de agresión de las autoridades vietnamitas, obligar a Viet Nam a que observe las resoluciones pertinentes de la Asamblea General de las Naciones Unidas y la Declaración de la Conferencia Internacional sobre Kampuchea y a que proceda al retiro de todas sus tropas de Kampuchea, para que la cuestión de Kampuchea pueda resolverse de manera justa y razonable y se logre así una auténtica paz y estabilidad en la región de Asia y el Pacífico.
